

Développement économique : l'attractivité d'Etampes et de sa région mise en avant !

Le maire d'Etampes et Marie-Claude Girardeau, aux côtés du Ministre délégué aux PME, Christian Jacob, de Serge Dassault et de Bernard Duchesne, président de la Chambre des Métiers.

Il y avait du monde sur le stand de la Ville d'Etampes au salon Essonne Expo ! Et pour apprécier le savoir-faire des chefs d'entreprise locaux. Nassib Traboulsi, du renommé Studio Déclic, présente au Ministre ses dernières réalisations.



Les 16 et 17 septembre derniers, le salon Essonne-Expo qui s'est tenu au Coudray-Montceaux a attiré des milliers de visiteurs. Parmi les exposants : la Communauté de communes de l'Etampois, la ville d'Etampes ainsi que plusieurs chefs d'entreprises locaux. Objectif partagé par tous : mettre en avant le savoir-faire du Sud-Essonne et ses acteurs économiques mais aussi vanter les mérites d'un territoire en termes d'accueil et d'implantation pour les entreprises. La présence du ministre délégué aux PME, Commerce, Artisanat, professions libérales, Christian Jacob a permis de faire passer ce message au plus haut niveau. Et de rappeler que notre région n'est pas seulement représentative du monde rural. Elle est aujourd'hui en plein essor. Les derniers chiffres concernant l'évolution des zones industrielles le confirment. Etampes est bel et bien le 3^e pôle économique du département. Et les nouveaux programmes d'aménagement conforteront cette dimension. ■

Météo étampoise du week-end

Source Météo France Brétigny

Sam. 25 sept.

7°/19°

Dim. 26 sept.

9°/20°

L'enjeu économique

Si le volet économique ne rentre pas dans les domaines de compétence d'une commune, il n'en demeure pas moins qu'à Etampes, celui-ci figure au rang des priorités. Pourquoi ? Car la présence d'un tissu commercial et industriel dynamique a des répercussions sur l'emploi. Et cela, personne ne peut y être insensible à l'heure où les villes sont les victimes de délocalisations. Se battre pour maintenir l'emploi, c'est donc permettre aux acteurs économiques locaux de travailler, d'innover, de bénéficier de bonnes conditions de transport. C'est favoriser l'implantation de nouvelles entreprises, aménager les zones, programmer leur évolution. Voilà le défi relevé par Etampes. Un enjeu partagé au sein de la Communauté de communes. Présentation.

Les projets intercommunaux d'envergure au service du monde de l'entreprise

A Etampes, les surfaces pour l'accueil des entreprises vont passer de 112 ha à 150 ha. Un chiffre significatif qui corrobore une autre donnée. La zone intercommunale comprend désormais 150 entreprises. Et 42 % d'entre elles se sont installées depuis l'an 2000. A terme, et selon les perspectives actuelles, cet espace verra le nombre d'entreprises présentes doublé ! Et cela sans compter sur les projets d'extension de sociétés déjà implantées comme Joulin et Médela, par exemple.

Une zone du Bois-Bourdon en plein essor

Avec la réalisation du rond point sur la RN 191 et l'implantation de l'entreprise Sedifrais, la ZAC du Bois-Bour-



don prend une nouvelle dimension. Avec 60 000 m² et 50 emplois créés, le second groupe dans le secteur de la vente de produits laitiers marque ainsi le départ d'une forte dynamique sur tout ce secteur.

En effet, la zone est appelée à se développer sur 20 hectares pour être aménagée par la Communauté de communes. Il en va de même pour les carrières Leauté. C'est un espace de 15 hectares qui peut être ainsi mis en valeur pour l'implantation d'entreprises. Plusieurs sociétés ont d'ailleurs

pris contact avec les services économiques de la ville pour disposer de terrains de 3 à 4 hectares !

La création d'une zone commerciale, à l'entrée ouest de la ville, sur la RN 191, est lancée. Le principe d'implantation d'un nouvel hypermarché, l'enseigne Leclerc, a été retenue. Afin de répondre aux besoins des consommateurs, d'autres magasins spécialisés, dans le bricolage et l'aménagement de la maison, le sport... sont prévus. "Il est important que les consommateurs ne désertent pas Etampes pour aller faire leurs emplettes dans les galeries marchandes et les zones commerciales du nord du département. Mais c'est aussi à nous de faire en sorte que de nouveaux clients viennent consommer sur Etampes et sa région. C'est tout le sens de notre action actuellement", affirme un responsable économique local.

Des programmes de liaison et de désenclavement indispensables

Le Bois-Bourdon et le parc Sud-Essor vont aussi, à terme, être reliés. Le projet est en cours.

Enfin, le projet de désenclavement de la zone industrielle est plus que jamais d'actualité. Suite à l'avis positif donné par le commissaire-enquêteur, la déclaration d'intérêt général et d'utilité publique pour réaliser les travaux de voirie reliant la RD 207 et la RN 20 a été votée les 28 et 29 juin derniers au Conseil général. Et la demande a été adressée au Préfet. ■

Rapprocher les jeunes du monde de l'entreprise

La Mission Locale a pour vocation de favoriser l'accès des jeunes au monde du travail. Ainsi, depuis le mois de septembre 2002, cette structure s'est dotée d'un pôle entreprise afin de mettre en relation ces deux univers. Plus qu'un besoin, une nécessité au regard d'un enquête préliminaire qui avait permis de déterminer les besoins des sociétés et les difficultés des jeunes pour trouver un emploi. Une centaine d'entreprises sont désormais partenaires de ce pôle entreprise. "Et cela fonctionne. Quand un jeune ne possède pas de spécialisation, il est tout de même présenté à des entreprises avec lesquelles nous avons noué ces contacts privilégiés. Bien souvent, cela peut déboucher sur une formation", explique la directrice de la Mission Locale. Des visites en entreprise sont également organisées pour que les jeunes se rendent compte de visu de l'ambiance et du travail à effectuer. "Cela nous permet de placer des jeunes qui n'ont pas forcément toutes les compétences exigées, de leur donner l'opportunité d'avoir un premier emploi. Notre présence sur le salon a permis de renforcer notre réseau au service de l'emploi des jeunes", conclut la directrice. Renseignements à Etampes au 01 69 92 02 02. ■

Un tissu industriel et commercial qui s'étoffe

Bienvenue à ISOA



Depuis un mois, la société ISOA a ouvert ses portes dans le cadre verdoyant du parc Sud-Essor, au 18, avenue des Grenots. Basée en Dordogne, cette enseigne propose à travers un réseau de 22 agences, dont

Etampes, des produits d'isolation, ainsi que des fenêtres et des portes pour l'aménagement des maisons individuelles et des appartements. Cyril Langlais, le responsable local, a pour mission d'en faire une base logistique qui permettra à l'entreprise de se développer en Ile-de-France. "Cette agence est notre première en Ile-de-France. Nous avons déjà participé plusieurs fois à la foire de Paris et nous souhaitons nous développer dans la région. Etampes s'est imposée à nous, car cette zone est en accès direct depuis le sud de la France et est très bien placée pour desservir toute l'Ile-de-France. A terme, nous allons sans doute monter une chaîne de production ici, pour fournir d'autres agences, dans toute la région. Dans notre décision, a aussi pesé le fait qu'Etampes est une ville très agréable, à la campagne, comme le siège de l'entreprise. Nous ne sommes pas trop dépayés". La société recherche actuellement des assistants commerciaux, contacter ISOA au 01 69 92 14 50.

Les projets de CERIMEX



Installée boulevard Saint-Michel depuis l'an 2000, la société CERIMEX, sous la houlette de son gérant, Jean-Manuel Da Rosa, entend profiter du développement des nouvelles zones économiques d'Etampes pour prendre à son

tour un nouvel envol. "Nous avons dans nos cartons un très beau projet, pour aller nous installer dans la zone industrielle du Bois-Bourdon. Nous allons en effet construire un bâtiment moderne, dans lequel se trouvera un pôle habitation, composé de pièces décorées qui donneront des idées à nos clients. Nous allons aussi développer d'autres produits et services, mais je préfère encore ne pas trop dévoiler mon projet avant sa concrétisation", avoue le jeune chef d'entreprise. Qui reconnaît avoir choisi cette implantation pour mieux se faire connaître de la clientèle, en bordure d'un axe fréquenté comme cette route nationale. L'annonce de la création d'une nouvelle zone d'aménagement juste en face avec un hypermarché a aussi pesé dans sa décision.

Kep Technologies au Bois-Bourdon

Kep Technologies, dont le siège social est basé à Sophia Antipolis, vient d'obtenir l'autorisation de construire une usine de près de 1 000 m² dans la zone du Bois-Bourdon. Une trentaine d'emplois seront créés dans le domaine de la production de pièces mécaniques. Le bâtiment sera d'aspect futuriste et hi-tech, à l'instar de la production de l'usine !

La fiscalité en soutien du monde économique

Compétitivité, attractivité, mise en commun des énergies et synergie des compétences sont des mots courants dans le monde de l'entreprise. Ils appartiennent aussi aujourd'hui à celui des collectivités qui ont choisi de s'unir dans le cadre de l'intercommunalité pour un aménagement harmonieux de leur territoire. Parmi les premières mesures ainsi prises par la Communauté de communes de l'Etampois qui regroupe 21 communes, figurait l'instauration de la TPU ; la Taxe Professionnelle Unifiée. Les premiers effets de cette politique vont être constatés dès cette année. Mais cette TPU ne sera totalement effective que dans 12 ans afin de permettre un lissage progressif entre chaque commune concernée.

Par ailleurs, mercredi soir dernier, une nouvelle mesure fiscale favorable au monde économique a été votée par la Communauté de communes : le logement de référence, sur lequel est basée l'la cotisation minimale de la TP a été modifié. Résultat, un grand nombre de petites entreprises vont bénéficier d'une baisse de leur impôt. ■

COMMENTAIRES



Pierre Bezançon
Conseiller municipal
délégué au
développement
économique

"Tout le monde peut constater un progrès sensible en matière de développement

économique en ville et dans nos zones industrielles. Nous sommes néanmoins confrontés à un curieux problème. L'attraction d'Etampes amène de nombreuses personnes à s'intéresser à la ville et ces entrepreneurs n'hésitent pas à s'adresser aux services municipaux pour essayer de finaliser leur implantation. D'un autre côté, quelques beaux emplacements commerciaux, de belle surface, qui trouveraient facilement preneurs sont laissés à l'abandon par leurs propriétaires. C'est une aberration, quand on sait que la demande existe. Etampes intéresse de plus en plus les entrepreneurs et les artisans : c'est un fait que nous constatons par l'im-

portant courrier que reçoit le responsable du développement économique de la Communauté de commune de l'Etampois".



Jean Perthuis
Président de la
Communauté
de communes de
l'Etampois

"Pour valoriser au mieux nos territoires, nous devons nous appuyer sur la richesse de notre patrimoine, sur une certaine qualité de vie. C'est ce qui nous permet d'attirer aujourd'hui les acteurs économiques et leurs salariés, qui trouvent des facilités de transport, de logement, un cadre de vie agréable. Ce pari d'une entreprise à la campagne que font de plus en plus d'entrepreneurs en choisissant de venir s'implanter au Parc Sud-Essor et dans toutes les autres zones d'activités d'Etampes et de la Communauté de communes, nous devons l'accompagner".

Créer sa société à Etampes, c'est possible

L'agence pour l'économie en Essonne, installée au 15, avenue de la Sablière propose ses services à tous les créateurs d'entreprise. Ses locaux regroupent l'agence proprement dite, la Chambre de Métiers, l'association Sémaphore 91 et la plateforme Sud-Essonne Gâtinais Français Initiative. Mais chacune de ces structures qui ont toutes pour mission d'aider les jeunes chefs d'entreprise à démarrer dans les meilleures conditions possibles ou d'apporter une aide administrative, a sa spécificité. Ainsi, la Chambre de métiers est plus particulièrement spécialisée dans la reprise d'entreprise. La Plate-Forme Sud-Essonne Gâtinais Français Initiative octroie des prêts d'honneur aux créateurs, d'un montant de 800 à 8 000 €, à 0 % de taux d'intérêt. Sémaphore 91, un prestataire de l'ANPE, accompagne quant à elle, le jeune entrepreneur afin de l'aider à mûrir et à développer son projet. Renseignements au 01 69 92 04 17, pour prendre rendez-vous. ■

Quand le Sud-Essonne fait entendre sa voix

Cette semaine, dans la presse départementale, le président du Conseil général, s'en est pris au schéma directeur de l'Ile-de-France (document adopté en 1994 qui fixait les grands objectifs pour la région et chacun de ses départements en termes de développement économique et d'aménagement du territoire) pour expliquer les problèmes rencontrés aujourd'hui en Essonne ; transports sous-équipés, faible construction de logements, départ d'entreprises, développement anarchique... Interviewé dans le cadre de cet article, le maire d'Etampes a vivement réagi précisant que le Sud-Essonne avait de très nombreux projets et qu'ils étaient aussi prioritaires.

Interview de Franck Marlin, député-maire d'Etampes.



EI : Comment interprétez-vous les commentaires du président du Conseil général sur l'avenir de l'Essonne ?

FM : Je m'étonne premièrement que le débat arrive aujourd'hui, alors qu'un Contrat de Plan Etat/Région a été élaboré auquel le département a activement participé. Je m'inquiète également des difficultés que rencontre le président socialiste de l'Essonne pour se faire entendre du président socialiste de la région Ile-de-France. Je croyais que la Région soutenait notre département, il faut croire que non ou pas suffisamment. Cela est grave. Par ailleurs en soulignant le besoin

d'une action globale, cohérente et respectueuse des territoires, des identités, des besoins, le président du département ne fait, en réalité, que reprendre mes propos. Quand il dit "ne pas être délaissé pour le Nord, qu'il faut tirer les leçons du passé ou bien encore, qu'il va élaborer son propre schéma directeur", il répercute le sentiment que nous avons, nous élus et habitants du Sud-Essonne, depuis des années qui peinons à avoir le soutien ou l'écoute de certains partenaires ou collectivités. C'est pourquoi j'ai tenu, avec mes collègues élus locaux, le président de la Communauté de communes de l'Etampois, à rappeler nos projets et faire en sorte que notre région soit un acteur du débat qui s'instaure.

EI : Quels sont les objectifs poursuivis ?

FM : Etampes et le Sud-Essonne ont des atouts qu'il convient de mettre en avant. Un cadre de vie rural et agricole à la fois préservé et dynamique. Un potentiel économique en fort devenir. Un patrimoine historique et culturel riche. Pour chacun, notre région

est un espace de vie de qualité. Notre objectif est de ne pas dénaturer ce qui fait notre force, notre identité, notre avenir et celui de nos enfants. C'est rappeler que depuis trop longtemps, nous ne comptons que sur nous pour faire avancer les situations et obtenir des résultats. C'est mettre en évidence le besoin d'un développement durable pour notre région et pour cela rétablir le déséquilibre qui existe entre le Nord et le Sud. Arrêter de déplacer les problèmes vers le Sud ou de penser que nos préoccupations sont moins urgentes que celles du Nord. C'est en fin de compte proposer un aménagement harmonieux de notre terre et faire en sorte que l'on continue à s'y sentir bien.

EI : Pôle économique, Pôle culturel, Pôle en matière de transport, mais aussi de santé, Etampes et sa région a donc tout pour être au cœur du développement de l'Essonne. C'est ce que vous pensez ?

FM : Oui tout à fait. Mais il ne suffit pas de le dire. Il faut aussi que les pro-

jets prennent forme. Etampes en quelques années a montré que le changement était possible. Il faut continuer. C'est pourquoi, nos dossiers doivent être impérativement pris en compte. On va se battre pour cela. Pour obtenir une nouvelle déviation et liaison entre la RN 191 et RN 20 afin d'accentuer le développement économique de notre secteur et moderniser les axes de communication. Pour améliorer les transports en commun, mettre en place de nouvelles dessertes. Pour sécuriser les axes routiers de notre région. Pour conforter notre première place en matière touristique et en donnant un rôle majeur à la dimension culturelle. Le programme de restauration du patrimoine en cours doit servir au rayonnement des artistes locaux et de leur talent. Plus que jamais, Etampes et le Sud-Essonne sont ainsi au cœur du projet d'aménagement de l'Essonne. Il faut savoir entendre les aspirations des Essonnais et des Sud-Essonnais. C'est tout le sens de l'action que nous allons mener et du programme que nous allons élaborer.

Un ruisseau nettoyé



La semaine dernière, la ville d'Etampes a entrepris une opération de curage d'un ruisseau situé Sente des Fontaines. Ce cours d'eau qui dirige les eaux de pluie vers la Juine était devenu au fil des ans inopérant, en raison de l'amoncellement de débris végétaux dans son lit. Débarrassé de ces obstructions, le ruisseau va pouvoir à nouveau canaliser l'eau, en cas de fortes pluies, et de ce fait éviter l'inondation des terrains qui le jouxtent.

Aménagement aux Services techniques

Auparavant, sur le site des Services techniques, se trouvait un espace sur lequel étaient déchargés et entreposés des déchets verts, des gravats et autres

matériaux usagés. Ce qui ne manquait pas de générer des problèmes de nuisance pour le voisinage. C'est pourquoi, depuis le début septembre, des pelleteuses s'activent pour combler ce lieu pour lui rendre tout son charme, en bordure d'une falaise qui n'en manque d'ailleurs pas. Les caissons ont été enlevés et les talus remodelés, pour agrémenter le cadre de vie des riverains dont les fenêtres donnent sur cet espace nouvellement engazonné de 1 400 m² et qui a d'ailleurs presque retrouvé toute sa superbe. De futures plantations viendront compléter ce chantier qui est en cours d'achèvement.

La falaise bientôt définitivement sécurisée



On entre dans la dernière phase de réalisation du chantier de consolidation de la falaise du Rougemont. Le terme de ces travaux est en effet tout proche comme le confirme le chef du chantier pour qui "cette opération de nivellement de la falaise, située dans le quartier Saint-Martin est vraiment exceptionnelle. Les difficultés techniques liées à ce type d'intervention se sont révélées en cours d'exécution et cela fut réellement un défi de les relever. Des adaptations ont dû être réa-

lisées pour pouvoir continuer les travaux en toute sécurité : le projet va se terminer comme il avait été prévu avec un périmètre complètement sécurisé pour les riverains." Si tout se passe selon le planning des travaux et qu'aucune difficulté supplémentaire ne se présente pendant le terrassement, le chantier sera fini dans 5 semaines. L'arrêt de péril sera alors définitivement levé, pour le plus grand soulagement des riverains.

La rue Reverseleux en zone 30

Depuis le début de la semaine, les pelleteuses s'activent rue Reverseleux, pour installer trois ralentisseurs qui ont pour vocation de casser la vitesse constatée pour certains automobilistes. "Je suis certain que la nuit, et même parfois en journée, certains dépassent les 100 à l'heure", témoignait un riverain lors de la réunion de quartier qui avait lieu en juin dernier. Ce problème de sécurité est actuellement en passe d'être réglé par ces travaux, qui outre la pose des ralentisseurs, comprendront aussi l'adjonction de jardinières.



Des barrières de sécurité seront également posées et un marquage au sol réalisé pour matérialiser des places de stationnement. Toute la zone sera alors mise en zone 30 km/h. Rappelons qu'en ville, les policiers municipaux ou la police nationale peuvent aussi procéder à des contrôles radars. Et que cela est programmé. Prenez donc les bons réflexes à quelques jours du début d'une nouvelle campagne sur la sécurité routière.

Plan lumière : ça continue

Après l'avenue de la Libération, ce fut au tour de l'avenue de l'allée de la Victoire jusqu'au petit Caporal de voir l'implantation de nouveaux lampadaires. En tout sur la ville, ce sont pas moins de 2 800 points lumineux qui sont concernés. A savoir que les anciens mobiliers ne sont pas jetés. Ils vont soit dans les secteurs qui manquaient de lumière. Soit renforcer l'éclairage déjà existant. Utile et économique, n'est-ce pas ? ■



Un patrimoine royal en lumière

Le week-end dernier, le patrimoine historique, scientifique et technique était partout en France à l'honneur. C'est autour du spectacle vivant et de la mise en valeur de son patrimoine récemment rénové qu'Etampes avait résolulement choisi de faire vivre cette manifestation. Des journées du patrimoine qui ont connu un beau succès, de purs instants de poésie avec en point d'orgue, un festival des Chevaliers Paladins. Diaporama...



L'inauguration de la porte Bressault fut un moment phare de cette édition 2004.



Les œuvres restaurées ont pu être admirées dans la salle dédiée aux peintres du XVIII^e au Musée.



Le concours de dessin de la Société artistique d'Etampes avait pour thème la fête médiévale. Bravo à Charly Mouchette, Elsa Thiaville, Antoine Grichois et Guillemette Choumeil, tous premiers de leur catégorie !



Bienvenue !

A l'occasion des journées du patrimoine, il est de tradition à Etampes d'inviter les nouveaux Etampois à venir découvrir leur ville et ses trésors. 96 personnes avaient répondu à l'invitation. Fleurs pour les dames, petite réception dans le foyer du théâtre, spectacle de K Maïeu C^{ie}, découverte de certains monuments... Etampes est décidément une belle terre d'accueil. Et un grand merci de la part de la municipalité à tous les présents.



Dans le cadre de l'exposition Tout feu tout flamme, un véhicule de collection a fait la joie des amateurs de belles mécaniques.



Le festival des Chevaliers Paladins sur le site des Portereaux : une bonne idée à renouveler, de l'avis de tous.



Un médaillé olympique à Etampes



Lors du mariage de Stéphane Quenieux et de Laurence Privé, samedi dernier, le sportif de haut niveau, Julien Pillet, cousin du marié et invité à la cérémonie, a eu la bonne surprise de se voir remettre la médaille de la ville par Franck Marlin, le député-maire et Jean-Pierre Colombani, le conseiller général et maire-adjoint aux sports. Il faut dire que le palmarès plutôt impressionnant du jeune

homme méritait bien une telle attention : en escrime, catégorie sabre, Julien Pillet est vice-champion du monde 2001 et 2002 et vice-champion d'Europe 2001. Il est également médaillé de bronze aux championnats d'Europe 1997 et 1999 et vice-champion du monde junior en 1996. Par équipe son palmarès n'en est pas moins prestigieux, bien au contraire : il finit, avec ses coéquipiers de l'équipe de France champion olympique à Athènes et vainqueur de la coupe du monde 1999, 2001, 2004. Tous nos vœux de bonheur au jeune couple et de réussite sportive à Julien Pillet !

Ils ont du chien

Samedi et dimanche dernier, le concours d'Agility organisé à la Base de loisirs faisait la part belle aux schnauzer et aux hovawarts, deux magnifiques races canines. Concours d'obéissance, dressage et, bien sûr, parcours d'Agility, ont permis de départager les sportifs à 4 pattes. Les spectateurs, nombreux, se sont enthousiasmés pour ces superbes animaux.

Le loto fait le plein

Plusieurs centaines de personnes se sont donné rendez-vous à la salle des fêtes, vendredi soir dernier pour un des lotos les plus courus de la région : celui de l'Amicale du Personnel de l'établissement spécialisé Barthélémy-Durand. Certains avaient fait le déplacement depuis Orléans, tant pour la qualité des lots que pour l'ambiance bon enfant qui règne traditionnellement lors de cette manifestation. L'édition 2004 n'a



d'ailleurs pas dérogé à la règle ! Bravo aux organisateurs. ■



ALARMES INTRUSION, AUTOMATISMES, VIDÉO-SURVEILLANCE

9, rue Van-Loo - 91150 Etampes - Tél. 01 64 94 71 61

Tout savoir sur la taxe foncière

La taxe foncière vient d'arriver dans les foyers. Elle est à acquitter avant le 15 octobre. Mais qui doit la payer ? Qui a suscité les augmentations ? Comment est-elle calculée ? Etampes Info fait le point.

La taxe foncière est calculée à partir de :

1 La base d'imposition.
C'est le revenu cadastral qui constitue la base d'imposition. Il est égal à la valeur locative diminuée d'un abattement de 50 % (pour frais de gestion, d'entretien, etc.).

C'est la hausse de la base décrétée par l'Etat de 1,015 qui provoque cette année les augmentations constatées sur les déclarations.

A savoir également : cette année, certains logements ont fait l'objet d'une forte réévaluation. La valeur locative de leur bien, auparavant calculée sur la base des années 1970, a été soumise à celle de 1990. Ce qui a provoqué de fortes variations.

Des taux votés par :

2 La Commune

Cette année encore, 0 % d'augmentation.

En 9 ans, depuis 1995, cela fait en tout la 8^e année qu'Etampes parvient à maîtriser sa fiscalité et ne pas augmenter pas ses taux.

Comparatif : les rapports de la Direction générale des Collectivités territoriales font, en moyenne, apparaître en France une forte évolution de la taxe foncière : + 3,3 %. A la différence d'Etampes (+ 0 %).

A savoir : la Ville d'Etampes a mis en place une exonération, pour la durée maximale prévue par la loi, deux ans de la taxe foncière pour les acquéreurs de logement neuf.

3 Le Département

4 et la Région

A savoir : Si cette année les deux collectivités ont maintenu leurs taux, un débat s'ouvre aujourd'hui contre la hausse projetée par la majorité socialiste du Conseil Régional de 20 % des impôts régionaux pour 2005.

AVIS D'IMPOSITION TAXES FONCIÈRES cotées et perçues par la commune, le département, la région et divers organismes									
2004									
DEPARTEMENT : 910 ESSONNE COMMUNE : 223 A ETAMPES									
DÉTAIL DU CALCUL DES COTISATIONS									
	Commune	Syndicat de communes	Inter-communauté	Département	Région	Taxe spéciale d'équipement	Charges mensuelles	Total des cotisations	
Taxe 2003	25,00 %	%	%	7,42 %	0,847 %	%	10,50 %		
Taxe 2004	25,00 % 2	%	% 3	7,42 %	0,847 % 4	%	11,20 % 5		
Adresse									
Base	1946			1946	1946		1946		
Cotisation	488 1			152	17		218		
Adresse									
Base									
Cotisation									
Total des cotisations	488			152	17		218		
Evolution en %	+1,46 %	%	%	+1,33 %	0 %	%	+8,45 %		
	Commune	Syndicat de communes	Inter-communauté	Département	Région	Taxe spéciale d'équipement	Charges d'agriculture		
Taxe 2003	%	%	%	%	%	%	%		
Taxe 2004	%	%	%	%	%	%	%		
Adresse									
Base									
Cotisation en 2004									
Cotisation en 2003									
Evolution en %									
	Dégrèvements (taux agricoles des propriétés non bâties)			Base de calcul (taux 10 %)	Montant des cotisations	Cotisation d'entretien des équipements agricoles			
Taux agricole									
Taux agricole									
Taux agricole									
Montant de la fiscalité directe locale								78	
Dégrèvement - Taxation principale								0	
Dégrèvement JA - Etat								0	
Dégrèvement JA - Collectivités								0	
Montant de votre impôt :								945	

5 La taxe des ordures ménagères

Cette année, pour la première fois, le produit consacré au ramassage et aux traitements des ordures ménagères a été décidé par le Conseil de la Communauté de Communes.

Là encore, une volonté de maîtrise de la fiscalité s'est exprimée. La hausse constatée de 0,70 point entre 2003 et 2004, soit environ 15 € pour l'année, est inférieure à celle généralement enregistrée dans les organismes intercommunaux de collecte et de traitement des déchets qui ont estimé à 10 % la hausse relative à la gestion des déchets ménagers.

L'augmentation à Etampes est, qui plus est, justifiée en raison : des hausses de tonnage constatées en matière de collecte et des traitements des déchets et de la mise en place des nouveaux équipements et dispositifs sur la commune concernant une meilleure gestion des déchets : tri sélectif opérationnel, ouverture d'une déchèterie, réorganisation et amélioration du traitement des encombrants...

Infos plus

Qui est concerné ?

Tout propriétaire ou usufruitier, même si le bien n'est pas utilisé ou occupé.

Pour quel bien ?

Pour les particuliers, il s'agit essentiellement des locaux d'habitation et des parkings. Les bâtiments commerciaux, industriels ou professionnels sont également soumis à cet impôt. A savoir

également que les hangars, ateliers, cuves, silos, les chantiers, lieux de marchandises, les bateaux utilisés en un point fixe et aménagés pour l'habitation, le commerce ou l'industrie sont soumis à la taxe foncière. Précision : les bâtiments ruraux affectés de manière exclusive et permanente à un usage agricole (grange, écurie, cellier, pressoir...) ne sont pas imposables.

Si vous apportez des améliorations à votre construction (d'où une hausse de sa valeur locative) en cours d'année, sachez qu'elles ne seront prises en compte que l'année suivante.

Quelles exonérations ?

Attention, les exonérations temporaires de 10, 15, 20 ans n'existent plus. Seules demeurent celles de 2 ans pour les constructions nouvelles, les additions de construction et les reconstructions. Pour les personnes de + de 65 ans, suivant leurs conditions de ressources, un dégrèvement de 100 € est prévu. Pour les + de 75 ans, sous certaines conditions, ils n'ont à payer que les ordures ménagères. Pour tout renseignement : 01 69 92 65 00.

Nettoyons la nature

Dans le cadre de l'opération nationale *Nettoyons la nature*, lancée en partenariat avec une chaîne de grande distribution, les membres du Club pour la Nature du Val de Juine vous convient samedi 25 septembre à venir nettoyer cette année 2 sites. L'un dans le quartier Saint-Pierre et l'autre à Saint-Martin. A partir de 14 h, rendez-vous sur le parking du Bourgneuf pour le premier et sur le parking des Ouches pour le second quartier. Les sites concernés se situent pour Saint-Pierre au-dessus de la grande carrière, avec les chemins bordant les champs et les bois alentours. A Saint-Martin, les emplacements des futurs jardins familiaux seront au cœur du programme, ainsi que les abords de la piste cyclable jusqu'à Valnay. La rivière et ses abords près du moulin à Tan feront également l'objet de toutes les attentions. Le Club pour la Nature recevra pour l'occasion le soutien de nombreux partenaires, comme le GATP, la Truite d'Etampes, le Centre Social Portugais, les membres du Comité de quartier de Saint-Pierre, soutenus par les services Vie associative et Environnement de la ville. Renseignements : 01 69 78 24 01.

Une dixième pyramide de chaussures

Le 25 septembre prochain, au square des Droits-de-l'Homme (place de l'Hôtel-de-Ville), l'antenne locale de l'association Handicap International organise une nouvelle pyramide de chaussures. But de la manifestation : lutter de manière symbolique contre les mines antipersonnel et les bombes à sous-munitions, qui parce qu'elles n'explorent pas à l'impact, pour 5 à 30 % d'entre elles, sont la cause de très nombreuses mutilations d'enfants comme d'adultes de par le monde. Le public pourra d'ailleurs réitérer son engagement en signant la pétition "Stop aux sous-munitions". 35 villes en France sont partenaires de cette opération. Dont Etampes. Allez rencontrer les bénévoles pour cette terre sans mines ! Construisons cette pyramide. A savoir : les chaussures récupérées en bon état sont ensuite redistribuées à des personnes démunies.

Les inscriptions aux ateliers bleus, pensez-y !

Depuis cette rentrée, de nouvelles activités sont proposées dans le cadre des études dirigées. De la relaxation, de la lecture et du sport. Cela se déroule dans toutes les écoles élémentaires de la ville, une fois par semaine. Ces animations complémentaires dureront un trimestre chacun dans chaque école. Le tarif de participation est calculé sur la base du quotient familial, pour les familles qui paient 1 €, le prix restera à 1 €. Renseignements au Castel Matho : 01 69 92 13 13. ■

Dimanche, c'est l'ouverture de la chasse

Dès 9 h, dimanche matin, tous les "nemrods" d'Etampes ou de l'Essonne vont se promener dans les plaines et les bois afin de traquer le gibier qui voudra bien apparaître devant, au-dessus ou derrière eux. Pour les nouveaux chasseurs, il est toujours utile de rappeler quelques conseils de sécurité : "Ne jamais tirer sur une cible qui n'est pas formellement identifiée. Puis dans le cadre du tir à balles sur un chevreuil ou un sanglier, le titulaire du fusil doit absolument s'assurer que son tir sera fichant : par exemple ne jamais tirer à l'horizontale mais vers la terre." Les conditions pour tirer les grands animaux sont très réglementées : il faut être titulaire d'un plan de chasse accordé par le préfet. Par ailleurs, tous les sangliers dont les rayures ne sont plus visibles (ce qui exclut les marcassins) devront être munis d'une boucle d'oreille délivrée par la Fédération. Les promeneurs, quant à eux, devront bien entendu, eux aussi, respecter des règles de sécurité primordiales et ne pas s'aventurer sur des espaces privés, réservés à la chasse. Dans le cadre de la chasse au gros gibier des panneaux réglementaires sont installés par l'association de chasse sur lesquels figure l'annonce suivante : "Attention tir à balles". Si vous voulez avoir de plus amples renseignements sur les textes en vigueur, adressez-vous en mairie ou en sous-préfecture. Un tableau détaillé des divers horaires et des décrets et lois y est affiché. Vous pouvez également vous renseigner auprès de la Fédération Inter-Départementale des Chasseurs de l'Essonne, du Val-d'Oise et des Yvelines au 01 34 85 33 00. ■

BLOC-NOTES

■ Les permanences du maire se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.

■ **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des sports, de la vie associative, des équipements publics, des affaires générales et Conseiller général du canton d'Etampes tiendra une permanence à l'Hôtel de Ville tous **les lundis matin**. Il est cependant indispensable de prendre rendez-vous au **01 69 92 68 97**.

■ **Marie-Claude Girardeau**, maire-adjoint chargé des affaires scolaires, formation et enseignement reçoit à l'Hôtel de Ville tous **les mercredis après-midi** uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.

■ Un numéro d'astreinte municipale est à votre disposition les week-end et jours fériés : **06 30 48 24 24**.

■ **Mairie**. Service des Affaires générales, rue des Marionnettes. Nouveaux horaires : du **lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30** sans interruption. Nocturne le **mardi jusqu'à 19 h**. Le **samedi de 8 h 30 à 12 h 30**.

■ **La mairie annexe**, dans les locaux de l'espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

■ **La Bibliothèque municipale et le service des Archives**, situés rue Sainte-Croix sont en cours d'iformatisation. Pour faciliter la mise en place des outils informatiques, les horaires de ces deux structures ont momentanément été modifiés. La Bibliothèque municipale est désormais ouverte au public le **mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h**, le **samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h**. Les Archives reçoivent le public les **mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h**.

■ **La Mission locale**, située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du **lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30**, sauf le **jeudi : 9 h à 12 h 30**. Tél. **01 69 92 02 02**. D'autre part, il existe une antenne de la Mission locale à la Maison de quartier tous **les mardis et jeudis de 9 h à 12 h**. Renseignements au **01 60 80 05 29**. Une permanence est également assurée au 117, bd Saint-Michel les **lundis et vendredis de 14 h à 17 h**.

■ Un document d'information, destiné à mieux faire connaître la ville et les services municipaux, est à la disposition des nouveaux arrivants, à l'accueil du tourisme de l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. **01 69 92 69 00**.

■ **Pharmacies de garde : Septembre. Les 25 et 26**, Delamorinière, 20, place Notre-Dame. **Octobre. Les 2 et 3**, Einarson, 43, rue des Ponts, à Morigny. **Les 9 et 10**, Jacques-Mouline, 89, rue Saint-Jacques.

■ **Information concernant le service médical de garde**. Pour rappel, en dehors des horaires d'ouverture des cabinets médicaux, contacter le **01 60 90 15 33**. Ce numéro vous mettra en rapport avec un médecin qui vous orientera vers la maison médicale, située à l'hôpital. En cas d'extrême urgence, continuez d'utiliser le **15**.

■ **Horaires d'ouverture de la déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du **lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 13 h à 18 h**, le **dimanche de 9 h à 12 h**, **fermeture le jeudi**.

■ **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux pour la santé et l'environnement** (piles, batteries de voiture, huile de vidange...) tous **les 2^e mardis de chaque mois de 8 h 30 à 12 h 30**, place Saint-Gilles et **de 13 h 30 à 16 h 30**, place de l'Hôtel-de-Ville.

■ **Allô encombrants : 01 69 92 68 05**.

■ **Maintenance des bacs à déchets ménagers par la société Témaco : 01 56 32 31 70**.

■ Permanences juridiques en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.

■ **Distribution des sacs à déchets résiduels** (sacs à ordures ménagères) **et des sacs à déchets d'emballages** (sacs jaunes) **pour les habitants du Centre-Ville : en décembre**.

■ Allô taxis Etampes : **01 64 94 73 00**.

■ Ambulances de garde : **01 64 94 13 85**.

■ **Distribution Etampes Info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

BLOC-NOTE

NAISSANCES

Septembre. Le 14, Mathias Torton.

MARIAGE

Septembre. Le 18, Stéphane Quenieux et Laurence Privé ; Dominique Albano et Pâquerette Surville ; Franck Loisel et Charlotte Lannuzel.

DÉCÈS

Septembre. Le 14, Jean Navellou.

REMERCIEMENTS

M. Jacques Fleury, ses enfants et toute la famille profondément touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors des obsèques de M^{me} Huguette Fleury qui ont eu lieu le 17 septembre à l'église Saint-Martin, remercient très sincèrement les personnes qui leur ont apporté réconfort et amitié et s'excusent auprès de celles qui n'auraient pas été prévenues.

Elodie, M. et M^{me} Jean Vilfrite, Christelle et David Blondet, profondément touchés des nombreuses marques de sympathie et d'affection que vous leur avez témoignées lors du décès de M. Bernard Vilfrite vous remercient de tout cœur d'avoir partagé leur peine et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.

RESTAURATION SCOLAIRE

Du 27/09 au 01/10

Ecoles maternelles et élémentaires

Lundi : macédoine de légumes, escalope de dinde, semoule sauce basquaise, Tartare, fruit. **Mardi** : salade coleslaw, omelette, printanière de légumes, Camembert, génoise abricots. **Jeudi** : salade aux lardons, rôti de bœuf, purée, glace, biscuit. **Vendredi. Maternelles** : mortadelle, nuggets de poisson, chou-fleur gratiné, Brie, fruit. **Elémentaires** : pâté en croûte, brochette de poisson pané, chou-fleur gratiné, Brie, fruit.

Centres de loisirs

Mercredi : salade de dés de gruyère, boulettes de bœuf, pommes smile, Saint-Nectaire, salade de fruits.

MENTION

Par arrêté n°2004.PREF.DAI3/BE 0134 du 27 août 2004, M. le Préfet de l'Essonne a procédé à l'ouverture d'une enquête publique relative à une demande d'autorisation présentée par la société Courgeon en vue d'obtenir l'autorisation d'exploiter à Etampes, avenue de la Sablière, l'activité suivante : préparation ou conservation de produits alimentaires d'origine animale. Cette enquête se déroulera du 4 octobre 2004 au 5 novembre 2004 inclus. Pendant ce délai, le public pourra prendre connaissance du dossier déposé à la mairie d'Etampes, où il sera consultable aux jours et heures suivants : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h et consigner ses observations éventuelles sur le registre ouvert à cet effet. Le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public aux jours et heures figurant sur l'avis d'enquête publique qui sera affiché aux portes de la mairie et des services techniques municipaux.

EMPLOIS ET FORMATIONS

La société Adrexo, société de distribution d'imprimés en boîtes aux lettres, recrute des distributeurs(trices). Véhicule et téléphone portable indispensables. Rémunération + frais de secteurs, indemnité km, prime de participation aux bénéfices. Adrexo (service recrutement) Parc Sud-Essor, 15, avenue des Grenots, Etampes. **Tél. 01 64 94 76 03**.

Adjoint de sécurité. Vous n'avez pas de diplôme mais le souhaitez de servir dans la Police nationale. C'est possible à condition : d'être de nationalité française, être âgé de 18 ans révolus et de moins de 26 ans, être de bonne moralité, avoir une bonne acuité visuelle, mesurer 1,68 m pour les hommes et 1,60 m pour les femmes. Le contrat est de 5 ans, la rémunération d'environ 1 126,40 € pour 39 h hebdomadaires. Les dossiers de candidature sont à retirer au Commissariat de Police.

INFOS

Le prochain Conseil municipal aura lieu le mercredi 29 septembre à 20 h dans les salons de l'Hôtel de Ville.

Information aux parents. Une permanence aura lieu le samedi 25 septembre de 8 h 30 à 12 h au Castel-Matho pour le calcul du quotient familial. Date limite des inscriptions pour les centres de loisirs, restauration scolaire, garderie pré et post-scolaire... : 30 septembre 2004. **Tél. 01 69 92 13 13**.

Baptiste & C^e et Zibaldoni ouvre un atelier théâtre destiné aux enfants de 7 à 11 ans. La rentrée aura lieu le mercredi 6 octobre 2004 à 10 h 30 à l'espace Waldeck-Rousseau. Inscriptions auprès de Viviane Fougereux au **01 69 92 79 33**.

Radio+. L'émission faites vos jeux est de retour depuis le mercredi 15 septembre en direct et en public. Si vous voulez participer à l'émission dans les studios et gagner de nombreux cadeaux, téléphonez au **01 64 94 69 62**.

M. Paul Penochet organise un **casting de jeunes chanteurs et chanteuses à partir de 14 ans**. A gagner : 8 places pour la finale en 1^{re} partie du spectacle avec Herbert Léonard. Renseignements et inscriptions : **06 07 27 82 92 ou 01 64 94 25 87**.

Don du sang. La prochaine collecte se déroulera le mardi 28 septembre 2004 de 14 h 30 à 20 h à la salle des fêtes.

L'association des locataires de Bonnevaux organise une brocante vide-greniers le 3 octobre prochain sur le parking de la piscine Charles-Haury.

L'association des conjoints survivants de l'Essonne vous invite à une journée d'informations sur les nouveaux droits de reversion et de succession le 16 octobre à 14 h 30 à Corbeil-Essonnes, salle de la Bourse du travail, rue Emile-Zola (derrière la gare SNCF). **L'association tient des permanences les 1^{er} mercredis du mois de 10 h à 12 h, maison des associations, place du Jeu-de-Paume. Prochaine permanence le 6 octobre.**

L'INSEE réalise une enquête sur l'usage de l'information dans la vie quotidienne (notices d'appareils ménagers, journaux, formulaires administratifs...) **du 11 octobre au 18 décembre** auprès de ménages tirés au sort et qui seront avisés par lettre mentionnant le thème de l'enquête et le nom de l'enquêtrice qui viendra réaliser l'interview.

L'Assemblée générale du comité de jumelage d'Etampes se tiendra le 27 septembre à 20 h 30, salle Saint-Antoine.

La crèche parentale d'Etampes Les Petites Cigognes a encore la possibilité d'accueillir 4 à 5 enfants âgés de 15 mois à 3 ans. La crèche parentale est une petite structure encadrée par des professionnelles secondées par les parents qui effectuent 4 heures de permanences par semaine. Plus de renseignements auprès de la crèche parentale Les Petites Cigognes, 16, rue Edouard-Beliard. **Tél. 01 69 92 72 12**.

L'Association des Parents d'Elèves de l'Enseignement Public d'Etampes organise sa réunion de rentrée **le samedi 25 septembre à 10 h** au local de l'association 155, rue de la République

S.A.E Informatique



Pour vous ou votre entreprise, l'équipe de SAE Informatique propose autour d'Etampes :
- Conseils en informatique.
- Dépanner ou moderniser votre PC "même si vous l'avez acheté ailleurs".
- Installer l'Internet (ADSL ou sans fil WIFI).
- Fournir du matériel (PC, PC portable, imprimante...).

N'hésitez plus à nous contacter :
Steve QUACH
steve91@wanadoo.fr
Tél. 06 21 37 75 98
Que des solutions...

HOROSCOPE

BELIER. Si vous devez négocier, montrez-vous efficace et avisé.
TAUREAU. Vous saurez vous montrer à la hauteur de ce qu'on vous demandera.
GEMEAUX. Prenez des initiatives nouvelles, elles se révéleront positives.
CANCER. Vous vous tournerez vers des horizons nouveaux.
LION. Adoptez une attitude plus conciliante et vous ferez l'unanimité.
VIERGE. Tout semble vous réussir, profitez de cette chance.
BALANCE. Si vous devez vous associer, votre rigueur sera fort appréciée.
SCORPION. Lucide et concret, mettez vos idées en pratique le plus rapidement possible.
SAGITTAIRE. Les affaires en or, il ne faut pas les rater, alors ouvrez l'œil.
CAPRICORNE. Lucide, perspicace, vous voilà paré pour affronter les problèmes.
VERSEAU. Vous vous mettez en valeur dans vos activités.
POISSONS. Vos projets auront le vent en poupe. Succès assuré.

à Etampes. Au cours de cette réunion, les listes de parents qui participeront aux conseils de classe des lycées et collèges seront établies. La question des élections scolaires sera abordée. Les listes en vue des élections scolaires seront élaborées par établissement. A l'issue de cette réunion, l'assemblée générale de l'association se tiendra. Une permanence est assurée au local tous les samedis de 10 h à 12 h. **Tél. 01 60 80 19 18**.

Les méfaits de l'alcool en question. Du 18 au 22 octobre, de 10 h à 17 h, l'association Vie Libre organise dans les locaux de l'espace Waldeck-Rousseau une exposition sur le thème l'alcool et ses méfaits. Renseignements au **01 69 78 07 76**.

Elections du 20 septembre. Le conseil local FCPE Saint-Martin est désormais composé de : Président, Patrick Poulain - Trésorière, Marion Vançon - Secrétaire : Thierry Mongas. Vice-Présidents. Ecole maternelle H.-Boucher : Denis Ferré - Ecole élémentaire H.-Boucher : Christelle Danger - Ecole élémentaire A.-Buvat : Marie-Rose Chalhoub - Ecole maternelle Louise-Michel : Isabelle Lintanf.

ARRÊTÉS

Une course cycliste intitulée 111^e prix du Conseil municipal se déroulera le **dimanche 3 octobre à 14 h**. Pour garantir la sécurité de tous la circulation sera interrompue de 8 h à 14 h. sur les voies publiques : RN 191 section comprise entre le rond-point de la Victoire et le carrefour N191/D207, D207 A de la limite de la commune au boulevard Saint-Michel, avenues de Paris, du 8-Mai-1945, section comprise entre le rond-point de la Victoire et le boulevard Montfaucon.

Etampes Info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. 01 69 92 12 92 - Fax : 01 69 92 12 88 - Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Laurent Moiréz. Secréariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. <http://www.mairie-etampes.fr> - E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christinefougereux@wanadoo.fr ou laurentmoirez@wanadoo.fr

Location de salle

Le Moulin des Fontaines

Toutes réceptions privées
(mariages, communions, anniversaires, etc.)
et associatives
(assemblées, repas, lotos, etc.)

Capacité assise : 120 personnes, cuisine équipée, parking privé

Le Moulin des Fontaines - avenue de Coquerive (RN 191) 91150 Etampes

Visites et réservations sur place chez Self Immobilier au 01 69 78 07 07

CABINET D'EXPERTISE IMMOBILIÈRE

François Haillard

Membre de la Chambre des Experts Immobiliers de France

Loi Carrez Diagnostic amiante et plomb, états parasitaires
Certificat d'habitabilité, contrôle gaz naturel

Loi SRU Audit du dispositif de sécurité des piscines

Email : francois.haillard@wanadoo.fr - Fax : 01 60 80 10 84 **01 60 80 08 08**

Les aînés conquis par le sport

Vieillir en restant en pleine forme. C'est ce que propose dorénavant la ville d'Etampes aux aînés en organisant des cours de gymnastique en salle et de l'aquagym. Animés par les maîtres-nageurs et les éducateurs sportifs de la ville, ces cours, ont été pris d'assaut et affichent déjà quasiment complet... ■



C'E n'est pas parce que l'on entre dans le troisième âge, qu'il faut se laisser aller. Claudette Hutteau et Monique Blet, en sont d'ailleurs convaincues. A 66 ans, elles sont absolument ravies d'avoir retrouvé cet été, une activité sportive. Ainsi, depuis trois mois, elles participent aux cours de gymnastique en salle et d'aquagym, proposés par le service des sports de la ville d'Etampes. *"Cela nous fait un bien fou. C'est à la fois bon pour le corps, mais aussi pour le moral. Cela nous permet, de sortir de chez nous, de rencontrer du monde et de partager des moments agréables"*, confient-elles en quittant l'espace City-sport, situé au 35, avenue de Paris. Devant le succès de ces séances d'entretien physique, la ville a donc décidé de poursuivre l'opération en ouvrant de nouveaux créneaux horaires en semaine et même pendant les vacances scolaires. Une mesure très appréciée. *"Généralement, les personnes retraitées prennent leurs vacances en dehors des périodes scolaires, pour des raisons de disponibilités ou de budget. Durant cette période estivale, la ville vit un peu au ralenti,*



des commerces sont fermés, les enfants partent en vacances. Tout cela crée une ambiance de mélancolie et d'isolement. Les activités qui ont été proposées cet été ont été pour moi et l'ensemble de mon groupe un véritable bain de jouvence. Quel plaisir de se retrouver, dans ce climat joyeux et amical et de constater les bienfaits de ces exercices. Nous avons repris goût à l'effort physique et avons le sentiment d'avoir retrouvé un peu de notre jeunesse", ajoute Tatiana Dumuis, une octogénaire en pleine forme. Ces séances de gymnastique

douce ont déjà conquis plus de 130 personnes. Et les mérites du sport ne sont plus à mettre en avant : meilleur sommeil, capacités respiratoires augmentées, instabilité posturale maladies cardio-vasculaires réduites, douleurs arthrosiques diminuées... et même la mémoire en bénéficie. Pour diversifier les activités, les éducateurs sportifs devraient aussi proposer très prochainement des randonnées pédestres. Pour avoir de plus amples renseignements : 06 30 23 47 03. ■

EN BREF

Une marche pour la bonne cause

Dans le cadre de la 14^e grande journée de la santé en Ile-de-France, la FNACA 91 organisera le dimanche 3 octobre, une randonnée pédestre de 12 km à Etampes, au profit des recherches de l'institut Pasteur. Le départ se fera au château de Valnay entre 8 h 30 et 9 h 30. L'inscription est de 6 € mais elle sera gratuite pour les enfants jusqu'à 12 ans. Le ravitaillement se fera sur le parcours. Au terme de cette randonnée, des récompenses sont prévues. Après tirage au sort, il pourra même être possible de gagner un séjour pour 2 personnes dans un centre de vacances. Prêts à participer ? Alors, contacter Claude Cuillerier, 4 ter, rue du Sablon 91150 Etampes. Tél. 01 64 94 91 78.

Cette fois, c'est la reprise

Après des premières rencontres un peu décevantes, le FCE semble vraiment être entré dans le vif de la compétition. Toutes les équipes du club ont en effet participé à leur championnat. Les 15 ans ont remporté leur match 4-3 contre Milly-la-Forêt, après une très belle rencontre. Les féminines ont gagné sur le score de 3-2, avec une équipe en reconstruction. A l'espace Jo-Bouillon, les vétérans A, le dimanche matin, reprenaient leur saison contre leurs homologues de Draveil. Résultat, un cinglant 8-2 ! Les vétérans B s'inclinent quant à eux sur le score de 1-0 à Itteville. Les 18 ans A sur la pelouse du stade Laloyeau ont débuté leur championnat par un nul 2-2 contre Bondoufle et leurs homologues du groupe B ont été battus 3-1 à Marcoussis. Malheureusement, les seniors continuent leur mauvaise série : l'équipe A s'incline contre Mennecey et l'équipe B contre Vert-le-Grand sur les scores respectifs de 2-0 et 4-3.

Venez encourager les poussins ce samedi à 13 h 30 à l'espace Jo-Bouillon, et les féminines à 17 h 45. A Laloyeau, venez voir les 13 ans A à 14 h. Le dimanche, à Jo-Bouillon, les vétérans B joueront à 9 h 30, les 15 ans A à 13 h 30 et les seniors B à 15 h 30.

Ludique l'athlétisme

Suite au Forum des associations, un certain nombre de personnes semble intéressé par une pratique ludique de l'athlétisme. La section toujours aussi réactive vous donne rendez-vous à l'entrée de la Base de loisirs (côté cafétéria) dimanche à 10 h. Un jogging matinal vous attend et surtout les débutants et toutes celles et tous ceux qui veulent découvrir ce sport. Si la formule convenait, le club renouvellera l'expérience chaque dimanche matin. Alors n'hésitez pas à aller vous défouler. A connaître également, les derniers résultats du club. Le 11 septembre dernier au Trail, l'équipe d'Etampes athlétisme finit 5^e. Le 16 septembre, Martine Loup termine 1^{re} féminine devant Anne Tissier. Chez les hommes, 2^e Gilles Damamme, 3^e Jean-Paul Courjal. Mokrane Lounis se classe 1^{er} des vétérans 4.

Collectif, le hand

Quatre équipes du Hand Ball Etampois ont repris les matchs le week-end dernier en participant à des tournois de pré-saison. *"Ces matchs sont à la fois une bonne façon de renouer avec la compétition et de resserrer les liens nécessaires à l'efficacité collective incontournable en hand-ball"*, explique Alain Mouchot, un membre du bureau. Les -16 ans garçons ont pris la seconde place du tournoi à trois organisé samedi à Jouanny, derrière Sainte-Geneviève-des-Bois et devant Viry-Châtillon. Les seniors filles, -18 ans garçons et seniors garçons, se sont rendus à Dourdan le dimanche. Les filles ont particulièrement bien débuté la saison en emportant le tournoi devant quatre autres équipes. Dans le tournoi garçon qui comptait six équipes, les seniors prenaient la 4^e place juste devant les -18 ans. *"Par ailleurs, nous lançons un appel pour que des garçons nés en 87 et 88 nous rejoignent au plus vite. Il leur suffit de se présenter le lundi au gymnase Poirier entre 19 h et 20 h 30 ou au gymnase Jouanny le jeudi de 19 h 30 à 21 h, où ils seront les bienvenus"*, lance Alain Mouchot. A bon entendeur !

Allez les petits !



Le week-end dernier, les seniors d'Etampes ont achevé leur préparation par un stage de 2 jours en accueillant l'équipe de l'Elan Vouvrien, club de la banlieue de Tours. *"Physique, tactiques, révision des gammes et pour finir match amical sans oublier une bonne 3^e mi-temps, toutes les phases du rugby ont été passées en revue. Nos garçons sont fin prêts pour entamer la nouvelle saison en Promotion d'Honneur dès dimanche contre Gretz-Tournan. Nous donnons rendez-vous à tous les amoureux du ballon ovale dès 13 h 30 au stade du Pont-de-Pierre"*, lance en matière d'invitation le président du club. Dimanche dernier était aussi synonyme de reprise pour les cadets et pour l'école de rugby. En cadets un effectif composé de 24 ados est encadré par Robert Bech, Alain Bertheau, Frédéric Merlier et Francis Passard. Avec une présence régulière de tous ses éléments cette équipe peut espérer obtenir de bons résultats. L'école de Rugby dont l'effectif est de 70 enfants environ. Son encadrement se compose de Michèle Blondeau, Valérie Sil, Philippe Anger et Gérard Passard pour les mini-poussins. Saluons au passage, la présence de 3 filles dans cette équipe. Les poussins (de 9 et 10 ans), catégorie avec laquelle nous rencontrons quelques soucis d'effectifs puis que nous ne comptons que 4 éléments, sont encadrés par Yannick Bone et Michel Roux. Les Benjamins ont récupéré leur duo magique de l'année dernière en la personne Stéphane Moreau et Dominique Passard. *"Nous sommes heureux d'accueillir en minimes 3 joueurs de l'équi-*

pe fanion, Cédric Henry, Cyril Laurent et Mathieu Passard", souligne le Président.

Les premiers résultats du club de la saison • En minimes : Etampes 45-Dourdan 5 ; Etampes 15-Marcoussis 0 • En benjamins : Etampes 10-Dourdan 15 ; Etampes 45-Marcoussis 15 • En mini-poussins : Etampes 15-Marcoussis 10 ; Etampes 0-Dourdan 10.

Victoire par équipe inoubliable pour le VCE

Ce week-end à Château-Landon (77), notre équipe de cadets composée de : Julien Bourgoïn, Dan Croquison, Loïc Gallopin, Tony Gallopin, Clément Millet, Gwennaël Tallonneau, a été sacrée meilleure équipe d'Ile-de-France pour l'année 2004. En effet tous les ans en septembre les challenges du Comité d'Ile-de-France réunissent pour chaque catégorie les meilleures équipes. *"Notre équipe sélectionnée avec à son actif 13 prix comptait parmi les favorites. Dès la mi-course, une échappée se formait comptant 3 de nos sociétaires : Dan Croquison, Tony Gallopin et Gwennaël Tallonneau"*, raconte Denis Travers, le président du Club. Loïc Gallopin et Clément Millet prennent rapidement 45 secondes d'avance sur le peloton contrôlé par leurs 2 camarades. A l'amorce du dernier tour Tony Gallopin prenait quelques longueurs d'avance sur le favori Emmanuel Sartori (E.S.C Meaux). Il conservera 10 secondes sur la ligne d'arrivée. Les 8^e et 12^e place de Dan Croquison et Gwennaël Tallonneau, assurent la victoire par équipe au VC Etampes, succès jamais atteint toutes catégories confondues, depuis 1960 ! Les minimes n'ont pas eu la réussite de leurs aînés. La course parcourue à vive allure, n'a permis aucune échappée qui aurait pu être favorable aux jeunes coureurs. En régional à Dourdan, belle 3^e place de Benoît Grammaire. Prochaine organisation du VCE, avec du beau spectacle en perspective et à domicile : 111^e Prix du Conseil municipal d'Etampes. Une course régionale, le 3 octobre, départ à 8 h, soyez au rendez-vous ! ■

Du 25 septembre au 10 octobre, la traditionnelle fête Saint-Michel vous attend en famille. Cette année encore, de nombreuses attractions surprenantes seront présentes à la Base de loisirs. Mais saviez-vous que les origines de cette fête sont presque aussi vieilles que la ville elle-même ? Clément Wingler, le directeur des archives municipales, nous dévoile ce passé... ■

La fête Saint-Michel d'hier à aujourd'hui

« **L**ES origines de la fête Saint-Michel remontent au règne de Louis VII. En mai 1147, le souverain se rend dans sa bonne ville d'Etampes où il réside au palais du séjour. Sensible au sort des lépreux recueillis et soignés par la maladrerie Saint-Lazare établie sur la route de Paris, hors les murs de la ville, il décide d'accorder plusieurs privilèges aux religieux, dont le droit d'organiser une foire annuelle le jour de la Saint-Michel. Celle-ci devra se tenir dans les "Sablons" (terrains sablonneux) du lieu-dit Saint-Michel, depuis la veille de la dite fête, à soleil couchant, jusqu'à la fin de la semaine suivante. Pendant cette période, les droits de place et taxes sur les marchandises reviendront aux religieux, pour venir en aide aux lépreux. Par rapport au marché qui se tient habituellement chaque semaine et qui n'intéresse que le public du

bourg et de ses environs, la foire rayonne sur une clientèle et une aire d'approvisionnement plus vaste, et est source de revenus importants pour la maladrerie. La Saint-Michel devient rapidement le grand rendez-vous commercial de l'année. En 1669, la maladrerie disparaît, faute de lépreux, mais non la foire dont les droits et taxes sont désormais perçus par l'Hôtel-Dieu. En 1774, la foire est transférée en un lieu moins humide que les "Sablons" et plus proche du cœur de ville : la place du Port. Dans la seconde moitié du XIX^e siècle, la concurrence du chemin de fer, qui permet aux Etampois de fréquenter à tout moment les commerces parisiens, oblige à reconsidérer la raison d'être de la foire, municipale depuis la Révolution. Plus qu'un lieu de vente de denrées et de produits manufacturés, elle sera désormais un lieu de fête foraine où l'on découvrira des attractions, à l'image des premières

séances de cinéma qui y auront lieu vers 1900". Plus attrayante d'année en année, la fête Saint-Michel est aujourd'hui un événement-phare pour divertir les petits et les grands. Ses portes ouvriront samedi 25 septembre à 14 h. Venez donc découvrir ses nombreuses attractions et vous amuser en famille ! Les festivités dureront quinze jours, avec des demi-tarifs tous les mercredis pour les enfants. Bonne fête ! ■



AGENDA

Samedi 2 octobre
Gare au gorille ! Les Négropolitains chantent Brassens. Au Théâtre municipal à 20 h 30.
Vendredi 8 octobre
Soirée ciné-jazz. Autour de Monk, au Théâtre municipal Concert à 20 h 30. Séance vers 22 h film *Thélénious Monk straight, no chasen de Charlotte Zwerin*. Tarif unique : 6 €.
Mardi 12 octobre
Paroles de peintres. Promenade littéraire et musicale où Baudelaire et Diderot servent de guide et les œuvres du musée de halte.
Les 15, 16, 17 octobre
La venue du Cirque Kino's est reportée pour des raisons techniques.
Samedi 16 octobre
Conférence Etampes-Histoire. Claire Breton présente *Le collège des Barnabites et l'instruction des jeunes à Etampes aux XVII^e et XVIII^e siècles*. A la salle Saint-Antoine de 16 h 30 à 18 h 30. Entrée libre.
Concert de l'Orchestre de Chambre d'Etampes. Direction : Rodolphe Gibert. Au Théâtre municipal à 20 h 30.
Cinéatampes : jusqu'au 28 septembre : *Shara, The Mother*. Du 29 septembre au 5 octobre : *10^e Chambre*.
Répondeur : 01 64 94 32 98.
La Rotonde : jusqu'au 21 septembre
Dodgeball même pas mal, Le Terminal, Catwoman, la Mort dans la peau, Le tour du monde en 80 jours.
Répondeur : 08 92 68 31 44.

EN BREF

Concours : Autres lieux communs



Avant l'exposition *Etampes, autres lieux communs*, proposée par l'atelier de la Vigne, du 24 septembre au 11 octobre, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, Etampes Info vous propose depuis 3 semaines en collaboration avec les élèves du cours de pastel de Franck Senaud, un petit jeu-concours qui fait appel à votre sens de l'observation. Identifiez les 3 lieux d'Etampes choisis par les peintres, reproduits ci-contre. Une urne sera installée à partir du 24 septembre à l'Hôtel-Anne-de-Pisseleu. A gagner : un album de 10 gravures originales qui vous sera remis et signé lors du vernissage le 26 septembre à 11 h 30 en présence des artistes. "Cette exposition est en préparation depuis 2 ans et chaque élève a choisi un thème un peu insolite : les pédalos à la Base de loisirs, les bancs publics. A travers des techniques très originales, comme

la gravure sur lino, par exemple, tous ont su exprimer leur talent", affirme le professeur. Qui vous invite à rejoindre son cours de pastel, chaque samedi à 14 h.

Ils sont passés, faisant le bien

Le vendredi 1^{er} octobre et le samedi 2 octobre, l'histoire des saints de l'Essonne sera mise en scène dans le cadre féerique de l'église illuminée Notre-Dame d'Etampes. A travers ce 5^e spectacle de la paroisse, *Ils sont passés faisant le bien*, découvrez l'Histoire des Saints d'Etampes, dans un spectacle son et lumières mis en scène par les paroissiens eux-mêmes avec l'appui de la compagnie Backstage. Qui ont fait appel pour l'occasion aux talents multiples de leurs amis de nombreuses associations. Tour à tour, vous verrez évoluer l'école de danse de Michelle-Perrot, les cascades du Masque de Fer, les chants médiévaux des escoliers de Sainte-Geneviève, les costumes des Chevaliers Paladins et bien d'autres encore. Tarif : 4,50 €. Gratuit pour les enfants. A noter : le père Frédéric Gatineau va conduire deux visites d'églises, gratuites et sans réservation ; le dimanche 26 septembre à 14 h 30 dans l'église de Morigny, avec la Société artistique de l'Essonne et du Hurepoix. Et le dimanche 3 octobre à 14 h, en association avec la Société historique de Dourdan, vous pourrez visiter l'église Saint-Gilles.



Rendez-vous sur place lors de ces deux journées d'inscription. A partir de 5 ans.

Quand les Négropolitains chantent Brassens !

Pour l'ouverture de la saison culturelle 2004-2005, la ville d'Etampes a choisi de vous offrir *Gare aux gorilles*, un spectacle irrésistible, qui triomphe depuis trois ans, dans les salles de spectacles de France et de Navarre. Véritable bête de scène, les comédiens de la compagnie des Négropolitains, dirigé par Ferdinand Batsimba se sont en effet emparés avec talents des chansons de Brassens, les plus drôles et enlevées du répertoire, en les colorant aux saveurs africaines. L'alchimie qui en découle est un pur bonheur. Il faut dire que les comédiens et musiciens ne reculent devant rien : pantalonades, sensualité, parodies. Dans une ambiance très music-hall, ils jouent les chansons, les bringuebalent dans tous les sens, les débriquent, les décoincident et c'est à chaque fois l'explosion. Le public littéralement transporté de plaisir, chante et applaudit au final debout. Car les Négropolitains ne chantent pas Brassens comme Brassens. Ils décapent à l'acide le bonhomme, ravalent son image, pulvérisent la guitare, la moustache et la pipe pour un spectacle "Jazzi" avec piano, contrebasse, clowns et belles pépés. Les chansons du "Vieil Anar" de la porte des Lilas en sortent revitalisées et détonantes. Avec les Négropolitains, Brassens n'est pas prêt de se démoder. Bien au contraire. Que l'on soit amateur ou pas du natif de Sète, on ressort, de ce formidable hommage, vraiment aux anges. A ne surtout pas manquer ! Tarif unique : 10 €. Renseignement : 01 69 92 69 07.

Une reprise en fanfare

La Batterie-Fanfare a repris ses activités et vous propose de venir les rejoindre. Les répétitions se déroulent le vendredi à 20 h 30. Les cours de cuivre et basse, les mercredis à 20 h 30, le vendredi à 19 h et le samedi de 14 h à 16 h, ainsi que le solfège. Les inscriptions se feront les vendredis 24 septembre et 1^{er} octobre à partir de 19 h. Toutes ces activités musicales se déroulent rue du Pont-Saint-Jean, face à la crèche.

Bulletin-réponse Etampes, autres lieux communs

A déposer à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, à partir du 24 septembre

Nom : Prénom :

Adresse :

Tél. :

- 1 1
- 2 2
- 3 3